

TENDER ADDENDUM

To Supply and Deliver Audio Equipment
NCC tender file # LW025
April 8, 2016
ADDENDUM NO : 3

ADDENDA À LA SOUMISSION

Fournir et livrer équipement audio
Dossier de soumission de la CCN no. LW025
le 8 avril 2016
ADDENDA NO: 3

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents :

Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat:

1. CORRECTION:

i) Cables – Professional Grade – Please remove the cable requirement (last item) from Appendix 1.

1. CORRECTION :

i) Câblage – Pour usage professionnel - Veuillez supprimer l'exigence de câble (dernier élément) sur Appendice 1.

ii) The Ceiling Speaker Amplifier – Professional Grade : please change the quantity to two (2) from “As Required”. Two 8-channel amplifiers are required to cover the 4 zones.

ii) Amplificateur pur plafonnier – Pour usage professionnel : Veillez modifier la quantité jusqu'à deux (2) de «Au besoin ». Deux amplificateurs à huit canaux sont nécessaires afin de couvrir les quatre zones.

2. QUESTION AND ANSWERS :
2. QUESTIONS ET RÉPONSES :

Q1. Amplifiers to amplify 4 zones, each zone can be mono for 8 ohm speaker. Eight channel amp required for 14 ceiling speakers. Each amp channel must be lowerable to 4 Ohm in order to connect 2 speakers per channel"
 - Do you need a 4 channel or 8 channel amp?

Q1. Amplificateurs pour amplifier 4 zones, chaque zone peut-être mono pour haut parleur de 8 Omh. Besoin de 8 canaux d'amplifications pour 14 plafonniers. Chacun des canaux d'amplificateurs doit-être capable de descendre à 4 Ohm afin the pouvoir brancher 2 haut-parleurs par canal. »

- Avez-vous besoin d'un amplificateur à 4 canaux ou à 8 canaux?

A1. We need an 8 channel amp.

R1. Nous avons besoin de 8 canaux d'amplification.

Q2. 6-unit carry case (for 4 cordless microphones and 2 drawers for mic accessories) Do the drawers need to be pre foamed or empty?

Q2. Coffre de transport de 6 unités (utilisé pour les 4 microphones sans fils et 2 tiroirs de 2 unités pour accessoire de microphones). Est-ce les tiroirs ont besoin d'être pré-remplis de mousse ou vides?

A2. Drawers need to be pre foamed.

R2. Les tiroirs doivent être pré-remplis de mousse.

Q3. 12-unit caster-mounted carry case (for amp and 1 3-compartment storage drawer) Do you need 1 drawer with three slots or three 2 u drawers?

Q3. Coffre de transport de 12 unités sur roulette. (Pour amplificateur et 1 tiroir de rangement de 3 unités)

A3. Two drawers, one of which should have three slots.

R3. Deux tiroirs, avec un tiroir ayant trois fentes.

Q4. Need for two 2-unit cordless microphone accessory drawers plus 1 3-compartment drawer, for a total of 3 drawers. Are these the drawers outlined above or in addition to?

Q4. Besoin de deux tiroirs de 2 unités pour accessoires de microphones sans fils. Plus 1 tiroir de 3 unités pour un total de 3 tiroirs. Est-ce que ce sont les tiroirs pour ce qui est détaillé plus tôt ou en plus de ceux-ci?

A4. The two 2-unit cordless microphone drawers are for

R4. Les deux tiroirs de 2 unités pour accessoires de

the 6 unit carry case, while the 1 3-compartment drawer is for the 12 unit caster-mounted case. These are the drawers for the outlined above.

Q5. Synthetic foam for cutting out cordless microphone and cordless microphone accessory shapes by hand. Is this the foam outlined above or in addition to?

A5. This is the foam that needs to be provided in the carry case for the microphones.

Q6. Is there a statement of work available for us to reference so that we can make sure the functionality and clients experience criteria is met?

A6. No

Q7. Is there a wiring diagram available to insure we include all the cabling and infrastructure necessary for the installation and functionality requirements?

A7. There is no wiring diagram made for this job.

Q8. Could you please provide clarification for the installation (if any) requirements beyond the "Wiring section"?

A8. All equipment must be delivered to the Capital Urbanism Lab, 2nd Floor. No installation is required.

Q9. Who is doing the installation of the equipment?

A9. Another tender will be held to retain a supplier for installation services.

Q10. Do you have a floor plan?

A10. Yes, a copy is attached.



Lana Wilson
Senior Contract Officer
Procurement Services

microphones sans fils sont pour le coffre de transport de 6 unités, tandis que le tiroir de 3 unités est pour le coffre de transport de 12 unités sur roulette. Ce sont les tiroirs pour les items détaillés plus hauts.

Q5. Mousse synthétique pour découper les formes des microphones à main et pour les accessoires de microphones sans fil. Est-ce la mousse indiquée ci-dessus ou en plus de ce qui est demandé?

R5. Il s'agit de la mousse qui doit être fournie dans les caisses de transport pour les microphones.

Q6. Y-a-t-il un énoncé de besoins qui serait à notre disponibilité afin de s'assurer que la fonctionnalité et les critères d'expérience du client sont comblés?

R6. Non

Q7. Est-ce que le diagramme du câblage est disponible afin de s'assurer d'inclure tout le câblage et les infrastructures nécessaires à l'installation et les besoins de fonctionnalité?

R7. Il n'y a pas de diagramme de fait pour le filage.

Q8. Pouvez-vous fournir une clarification concernant l'installation (s'il y a lieu) des exigences au-delà de la section sur le "câblage"?

R8. Tous les équipements doivent être livrés au laboratoire d'urbanisme de la capitale, 2^{ème} étage.

Q9. Qui fera l'installation de l'équipement?

R9. Un autre appel d'offre aura lieu afin de retenir un fournisseur pour les services d'installation.

Q10. Avez-vous un plan de site ?

R10. Oui, une copie se trouve en pièce jointe.



Lana Wilson
Agent principal des contrats
Services d'approvisionnement

Floor Plan - Urbanism LAB - 2nd Floor

Plan de site - laboratoire d'urbanisme - 2^{ème} étage

